

Encore™

Młynek do kawy ze
stożkowym żarnem

INSTRUKCJA OBSŁUGI

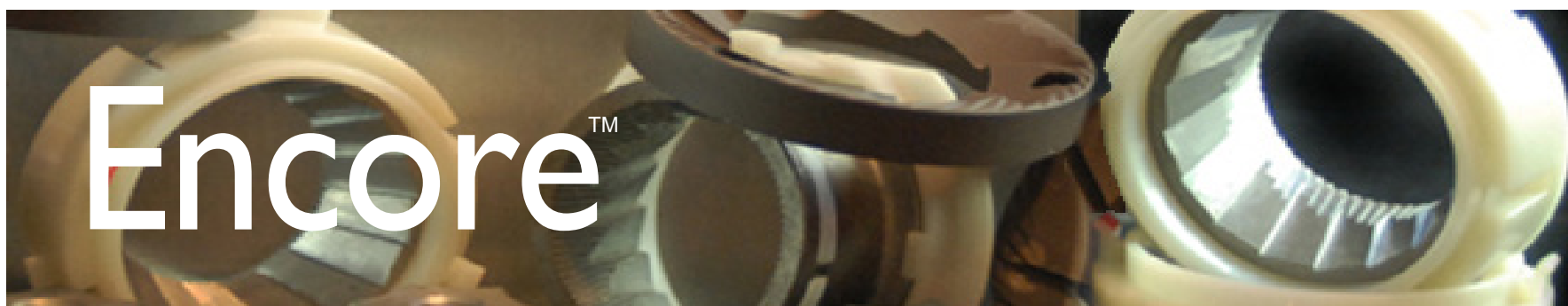


WSTĘP

Dziękujemy za zakup młynka do kawy ze stożkowym żarnem Encore™. Dzięki Encore™ przygotowanie kawy najlepszej jakości będzie dziecinnie proste. Poniżej znajdziesz dokładny opis funkcji, które sprawiają, że Encore™ wyróżnia się spośród pozostałych urządzeń w swojej klasie.

Stożkowe żarna

Wyprodukowane w Europie czterdziestomilimetrowe, stożkowe żarna Encore™ przemiałają kawę na potrzeby każdego stylu parzenia. Te stożkowe żarna są gwarancją równego mielenia – dostatecznie dokładnego, by zaparzyć świetne Espresso oraz jakąkolwiek inną kawę. Żarna z utwardzanej stali są trwałe i pozostaną ostre przez lata.



Regulacja dokładności mielenia

Zakres dokładności mielenia oraz precyzja ustawień jest naprawdę zadziwiająca. Encore™ posiada 40 ustawień mielenia, które pozwalają na uzyskanie kawy na potrzeby od Espresso po French Press. Wystarczy tylko prosty obrót zbiornikiem na ziarna.

Wydajny silnik

Encore™ wyposażony jest w mocny silnik elektryczny, który produkuje ponad czterokrotnie większą moc i jest dwukrotnie bardziej wydajny niż standardowe silniki konkurencyjnych młynków tej klasy. Co więcej, jest niesamowicie cichy. Zbudowany z dbałością o najmniejsze detale z pewnością sprosta długim i częstym cyklom pracy urządzenia. Dodatkowo posiada moduł z czujnikiem temperatury, który zapobiega przegrzewaniu się i który automatycznie zresetuje się, gdy silnik się ochłodzi.

SPIIS TREŚCI

WSTĘP	2
SPIIS TREŚCI	4
ROZPOZNANIE CZĘŚCI	6
INFORMACJA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA	7
OBSŁUGA	9
Ustawienia mielenia	10
Obsługa trybu manualnego	11
Główny przycisk	12

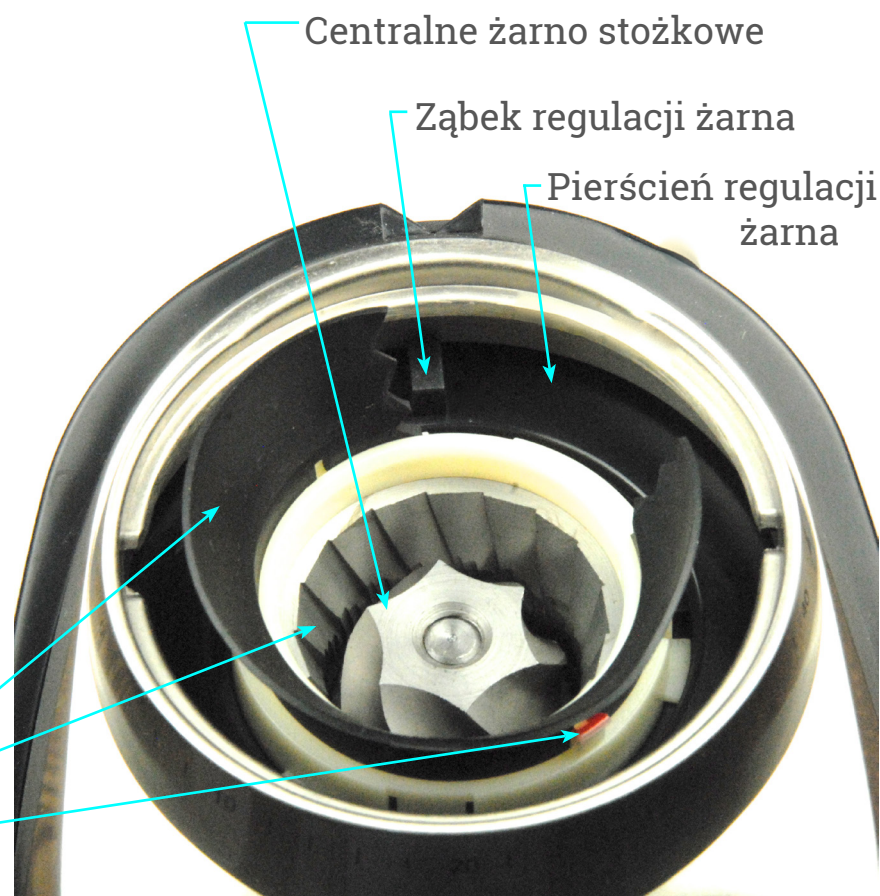
PIEŁĘGNACJA oraz CZYSZCZENIE	13
Usuwanie zbiornika na ziarna kawy	13
Usuwanie pierścienia żarna	13
Czyszczenie pojemnika na zmieloną kawę, zbiorika na ziarna i żaren	14
Wymiana pierścienia żarna	14
Wymiana zbiornika na ziarna	15
Odkucie młynka	16
Czyszczenie automatyczne	16
GWARANCJA oraz SERWIS	17

ROZPOZNIANIE CZĘŚCI

Encore™



- Pokrywa zbiornika na ziarna
- Zbiornik na ziarna
- Wskaźnik ustawień mielenia
- Skala regulacji ustawień mielenia
- Główny przycisk
- Pojemnik na zmieloną kawę
- Przełącznik On/Off
- Ośłona

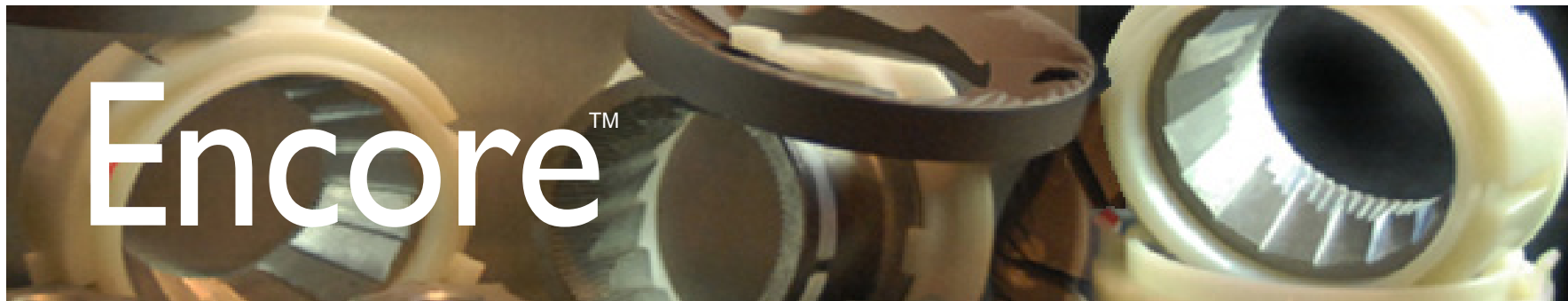


- Silikonowe uszczelnienie (przekrój)
- Usuwalny pierścień żarna
- Wypukłości wyrównujące żarna i zębki do podnoszenia

INFORMACJA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA

Uprzejmie prosimy o uważną lekturę poniższego tekstu. Zawiera on wszystkie informacje dotyczące bezpieczeństwa dla tego urządzenia. Zachowaj te instrukcje, aby mieć do nich dostęp w przyszłości.

- ▶ Używać jedynie ze źródłem prądu zmiennego o właściwym napięciu. Aby poznać prawidłowe napięcie, sprawdź etykietę na podstawie młynka.
- ▶ Czyścić obudowę młynka jedynie suchą lub lekko wilgotną ściereczką. Nie zanurzać młynka, kabla czy wtyczki w wodzie, ani w żadnej innej cieczy.
- ▶ Baratza nie ponosi żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia młynka powstałe wskutek wykorzystywania go do celów innych niż mielenie wypalanych ziaren kawy, niepoprawnej obsługi lub próby samodzielnej naprawy.
- ▶ Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- ▶ Nie pozostawiaj młynka bez opieki, podczas gdy jest włączony.
- ▶ To urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8. roku życia oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej tudzież osoby z brakiem wiedzy i doświadczenia, o ile zostały należycie poinstruowane i poinformowane o zagrożeniach wynikających z niepoprawnego użycia.



- ▶ Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być przeprowadzana przez dzieci bez opieki.
- ▶ Nie używać młynka z uszkodzonym kablem lub wtyczką. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, musi być wymieniony przez producenta, serwisanta lub inną wykwalifikowaną osobę tak, aby uniknąć zagrożenia.
- ▶ Zawsze odłączaj młynek od źródła zasilania przed montażem, demontażem czy czyszczeniem.
- ▶ W celu odłączenia przewodu zasilającego zawsze chwytaj za wtyczkę. Nie wolno pociągać za kabel.

UWAGA: ZAWSZE odłączaj urządzenie od źródła zasilania przed czynnością czyszczenia młynka.

OBSŁUGA

Przed pierwszym uruchomieniem

Zanim uruchomisz Encore™ po raz pierwszy, umyj zbiornik na ziarna i pojemnik na zmieloną kawę w ciepłej wodzie z mydłem. Sprawdź w dziale Pielęgnacja i Czyszczenie instrukcję demontażu tych elementów. Na żarnach od początku mogą znajdować się rdzawe plamki. To normalne zjawisko, plamki znikną wraz z pierwszym przemieleniem niewielkiej ilości kawy. Aby pozbyć się rdzy, zmiel i wyrzuć do śmieci około 100g kawy.

Pierwsze uruchomienie

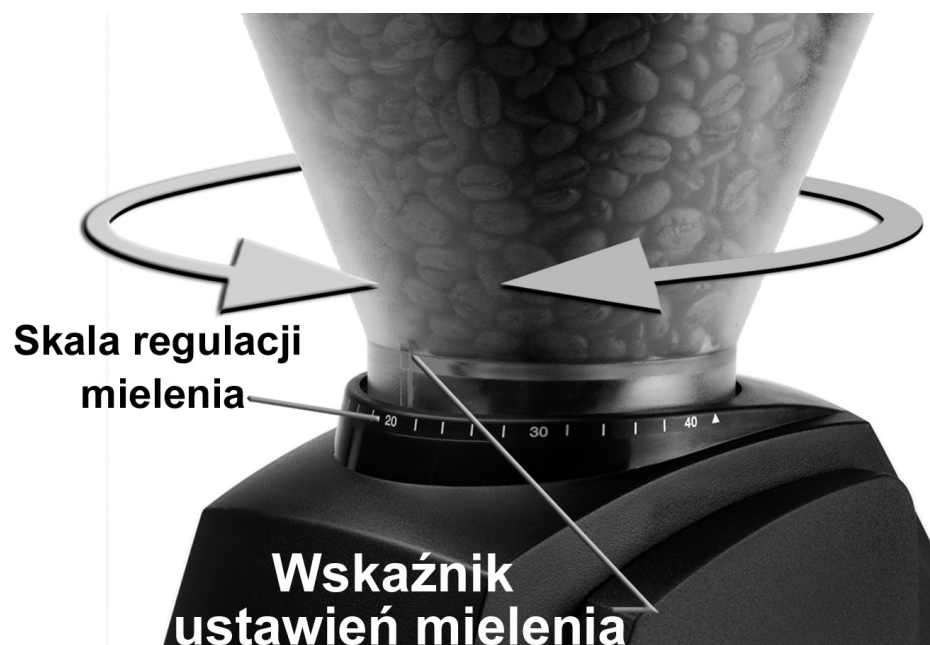
Postaw Encore™ na równej powierzchni i podłącz do źródła zasilania prądem zmiennym o poprawnym napięciu. Podnieś pokrywę zbiornika na ziarna kawy. Wsyp żadaną ilość palonych ziaren, maksymalnie 220g. Nałóż pokrywę. Upewnij się, że pojemnik na zmieloną kawę jest umieszczony poprawnie na swoim miejscu.

Ustawienia mielenia

Obróć powoli zbiornik na ziarna zgodnie lub przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, aby wskazać pożądany numer nastalimielenia (Mniejszy numer – mniejszy rozmiar ziarenek). Wybierz rozmiar ziarenek odpowiadający późniejszemu sposobowi parzenia. Obracanie

zbiornika przeciwnie do ruchu wskazówek zegara zaowocuje większym rozmiarem zmielonych ziarenek, zaś obracanie zgodnie z ruchem wskazówek – mniejszym.

Ustawienie ukazane w poniższej tabeli może być uważane jako ogólna wskazówka. Faktyczny rozmiar zmielonych ziarenek zależą będzie od wielu czynników, w tym: stopnia spalenia ziaren, świeżości, wilgotności, gatunku ziaren, zawartości tłuszczu, itd. Wraz z upływem czasu określisz najbardziej optymalne ustawienie, które będzie odpowiadało Twoim kubkom smakowym, stylowi parzenia kawy oraz ulubionemu gatunkowi.



Espresso

2-6

Ekspres przelewowy

Brewer 13-14

V60 13-14

Chemex 20-21

Pełne zanurzenie

AeroPress 8-11

Siphon 14

French Press 30-32

Uwaga:

Częściowo zmielone ziarenka kawy mogą pozostać między żarnami po wyłączeniu młynka. W przypadku potrzeby dokonywania **JAKIKOLWIEK** regulacji żaren, młynek musi być uruchomiony.

Obsługa trybu manualnego

Możesz obrócić przełącznik On/Off zgodnie lub przeciwnie do ruchu wskazówek zegara z dowolnej pozycji, bez obaw o uszkodzenie.

Ilość kawy, którą potrzebujesz zmielić, zależy od gatunku kawy, rodzaju ziaren, ustawień młynka, sposobu późniejszego parzenia oraz osobistych upodobań.



Główny przycisk

Dla celów krótkotrwałego mielenia Encore™ wyposażony jest, w przedniej części obudowy, w główny przycisk. Można z niego korzystać w przypadku mielenia ziaren bezpośrednio do pojemnika espresso. Usuń pojemnik na zmieloną kawę i zamontuj pojemnik espresso tuż pod przyciskiem (patrz zdjęcie).

Uwaga:

Ważnym jest, aby pojemnik espresso znajdował się pod otworem wylotowym, dzięki czemu zmielona kawa będzie swobodnie opadała do pojemnika. Przytrzymywanie pojemnika ściśle przy otworze spowoduje zapychanie się młynka.



PIEŁĘGNACJA oraz CZYSZCZENIE

Usuwanie zbiornika na ziarna kawy

Usuń wszystkie ziarna kawy ze zbiornika, a następnie naciśnij główny przycisk, aby pozbyć się ziaren pozostających w urządzeniu. Odłącz młynek od źródła zasilania. Usuń zbiornik na ziarna poprzez obrócenie go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara do oporu, a następnie unieś ponad obudowę młynka.



Usuwanie pierścienia żarna

Wyciągnij silikonowe uszczelnienie z górnej części pierścienia żarna. Usuń pierścień poprzez wyciągnięcie go ku górze, chwytając za ząbki. Jeśli napotkasz opór, upewnij się, że pierścień regulacji żarna jest odkręcony maksymalnie (przeciwnie do ruchu wskazówek zegara).

Czyszczenie pojemnika na zmieloną kawę, zbiorika na ziarna i żaren

Umyj pojemnik na zmieloną kawę, zbiornik na ziarna oraz jego pokrywę w ciepłej wodzie z mydłem, następnie je opłucz i wysusz.

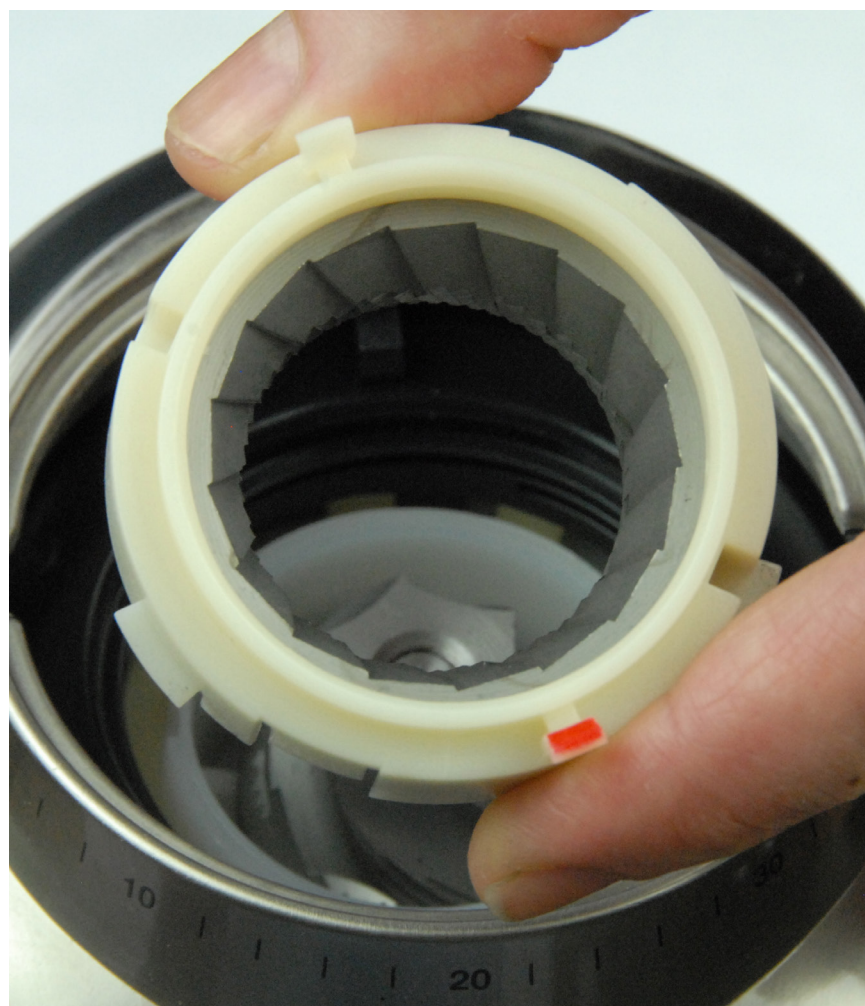
W przypadku codziennego korzystania z młynka, żarna (metalowe lub ceramiczne) powinny być czyszczone przynajmniej raz na kilka miesięcy przy użyciu tabletek (zobacz poniżej Automatyczne czyszczenie) lub szczotki o sztywnym włosiu. Regularna konserwacja pozwala na osiągnięcie najlepszych, pożądaných efektów mielenia kawy. Proces czyszczenia pomaga także pozbyć się części kawowego tłuszczu, który negatywnie wpływa na zapach i smak mielonej kawy.

Uwaga

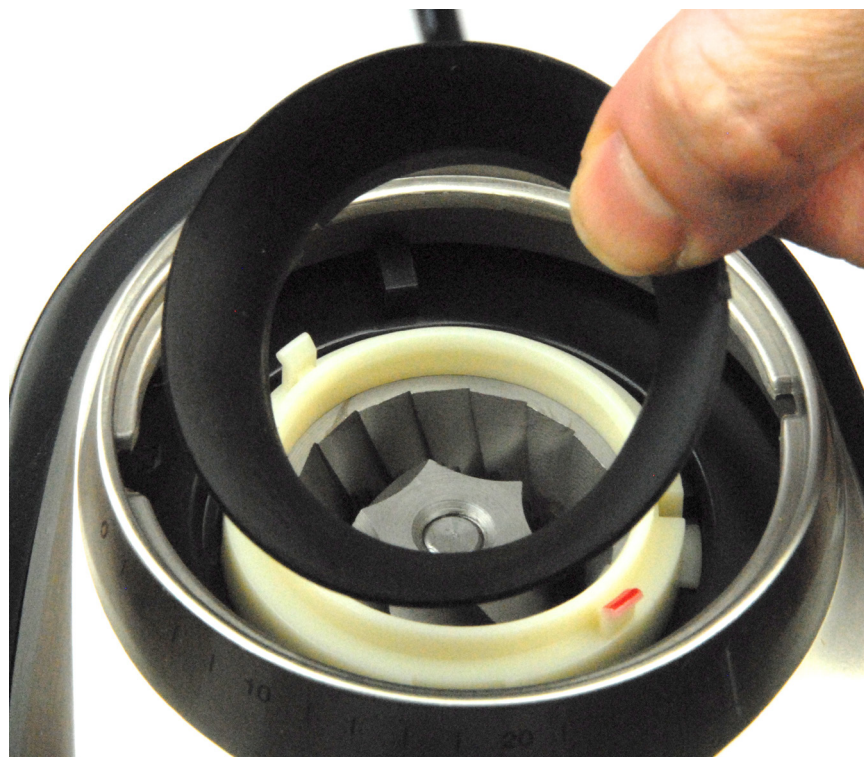
Nie wkładać do zmywarki zbiornika na ziarna, jego pokrywy ani pojemnika na zmieloną kawę. Myć tylko ręcznie. Nie zanurzać w wodzie obudowy młynka. **NIE WOLNO** myć żaren z użyciem wody.

Wymiana pierścienia żarna

Upewnij się, że czarny pierścień regulacji odkręcony jest maksymalnie w kierunku



przeciwnym do wskazówek zegara. Zamontuj żarna poprzez zrównanie czerwonej wypukłości na żarnie z prostokątną szczeliną na czarnym pierścieniu regulacji. Potrząśnij oraz przyciśnij mocno w dół pierścień żarna, aby upewnić się, że zamocowany jest poprawnie. Po zamontowaniu nałóż silikonowe uszczelnienie tak, aby jego dwie szczeliny znalazły się dokładnie tam, gdzie małe wypukłości na górnej części pierścienia żarna, po czym naciągnij nań uszczelnienie.



Wymiana zbiornika na ziarna

Przed wymianą upewnij się, że cała zmielona kawa i pył jest usunięty ze wszystkich powierzchni komory mielenia oraz z górnego żarna. Nawet najmniejszy pyłek kawy zepsuje poprawną kalibrację.



Odkorkowanie młynka

Jeśli twój młynek nie mieli poprawnie kawy, prawdopodobnym jest, że jest zatkany kawowym pyłem. Może się tak zdarzyć, jeśli pozwalasz na przepełnianie się pojemnika na zmieloną kawę lub portafiltera. Wtedy zmielone ziarenka trafiają z powrotem do otworu wylotowego i komory mielenia. Innym powodem może być nagromadzenie kawy wraz z upływem czasu. Odwiedź dział usuwania problemów na stronie Baratza.com, aby otrzymać wskazówki dotyczące odcorkowania twojego urządzenia.

Czyszczenie automatyczne

Kompletne, szybkie i łatwe czyszczenie może być osiągnięte dzięki biodegradowalnym tabletkom Full Circle (tm). Tabletki Full Circle zostały zaprojektowane z myślą o usuwaniu cząsteczek kawy, absorbowaniu zapachów i pozbywaniu się tłuszczu. Opróżnij zbiornik na ziarna i uruchom młynek, aby pozbyć się wszelkich ziaren z komory mielenia. Umieść odpowiednią ilość Grindz w zbiorniku. Zmień ustawienie mielenia na 30, umieść na miejscu zbiornik na zmieloną kawę i naciśnij przycisk uruchamiający pracę młynka. Zmiel wszystkie tabletki do pojemnika na zmieloną kawę. Po zakończeniu czynności zalecamy zmielenie 30g kawy w celu pozbycia się możliwych pozostałości po tabletkach. Wyrzuć do śmieci w ten sposób otrzymaną mieszankę kawy i tabletek. Aby dowiedzieć się więcej o tabletkach Full Circle odwiedź stronę www.urnex.com.



GWARANCJA oraz SERWIS

Informacja gwarancyjna dla Stanów Zjednoczonych oraz Kanady

Czas trwania ograniczonej gwarancji na młynki firmy Baratza wynosi 1 rok od daty zakupu. Pokrywa ona wszelkie uchybienia materiałowe oraz defekty włącznie z transportem urządzenia na terenie Stanów Zjednoczonych oraz Kanady. Gwarancja nie ma zastosowania w przypadku: wykorzystywania młynka do celów innych niż mielenie wypalanych ziaren kawy, niepoprawnej obsługi, nieczyszczenia urządzenia, uszkodzeń powstałych w wyniku nadużycia, zużycia się, braku poprawnej regulacji, znajdowania się ciał obcych (kamieni, śrub, itp.) wśród ziaren. Jeśli twój młynek zepsuje się w przeciągu roku czasu, napisz e-mail do support@baratza.com lub zadzwoń pod numer 425-641-1245. W celu przedłużenia gwarancji, otrzymania dodatkowego wsparcia lub rozwiązania problemów odwiedź stronę www.baratza.com.

Międzynarodowa informacja gwarancyjna

W przypadku wszystkich pozostałych państw (innych niż Stany Zjednoczone i Kanada) gwarancję, wsparcie oraz serwis zapewnia detalista, u którego zakupiłeś urządzenie. Aby znaleźć najbliższy Ciebie sklep, odwiedź <http://www.baratza.com/retailers/international>.

Dowód zakupu i rejestracja produktu

Możesz zarejestrować swój młynek na stronie www.baratza.com. Rejestracja pozwoli nam na kontakt z tobą w przypadku mało prawdopodobnego komunikatu dotyczącego bezpieczeństwa i wsparcie zgodne z Ustawą O Poprawie Bezpieczeństwa Wyrobów Konsumenckich. Numer seryjny umieszczony został na spodzie młynka. Zachowaj paragon lub fakturę, na którym widnieje data zakupu.

W przypadku Napraw oraz Pytań

E-mail: support@baratza.com

Części i Informacja – odwiedź www.baratza.com



© 2013 Baratza

3923 120th Avenue SE

Bellevue, WA 98006, USA

www.baratza.com

Manual Revision Date 11/2014